



## Aus der Ratssitzung

Der Einwohnergemeinderat hat sich an der Sitzung vom 2. Dezember 2015 unter anderem mit folgenden Themen befasst:

- Im Bereich **Bauwesen** konnte eine neue Baubewilligung unter Auflagen sowie eine Verlängerung für eine Baubewilligung erteilt werden.
- Weiter behandelte der Einwohnergemeinderat eine Beschwerde gegen **Bussen für ausgelöste Fehlalarme**.
- Aufgrund der aktuellen Rechtslage bedürfen Anlässe erst einer Bewilligung, wenn gewisse Kriterien erreicht sind. So zum Beispiel der Betrieb einer Festwirtschaft, die Benutzung von Wald oder das Aufstellen von Signalisationen. Es kann daher vorkommen, dass ein Anlass eine beträchtliche Grösse erreicht und trotzdem keine Bewilligung benötigt. Doch auch solche Anlässe haben die geltenden Gesetzesbestimmungen einzuhalten. Eine Übersicht über alle relevanten Vorschriften zu gewinnen, ist jedoch nicht immer ganz einfach. Daher hat der Einwohnergemeinderat einen **Leitfaden für Grossanlässe auf dem Gemeindegebiet** von Engelberg erlassen. Dieser kann auf dem Internetauftritt der Gemeinde heruntergeladen werden.

Beschlüsse, welche schutzwürdige Interessen beinhalten oder ihrer Natur nach vertraulich zu behandeln sind, werden an dieser Stelle nicht veröffentlicht.

---

## Zu vermieten

per 1. Januar 2016 oder nach Vereinbarung beim Parkplatz Mühle (anfangs Schwandstrasse)

### **Autoabstellplätze** (Miete CHF 80.00 pro Monat)

Interessenten melden sich bitte bei der Liegenschaftsverwaltung Engelberg,  
Telefon 041 639 52 36 (von Montagnachmittag bis Mittwochnachmittag)

---

*Wir wünschen den Einwohnern und Gästen von Engelberg  
eine schöne Adventszeit und frohe Festtage.*

Die Musikschule Engelberg lädt herzlich ein,  
zum

# Weihnachtskonzert



am Dienstag, den 15.12. 2015 um 19.00 Uhr  
im Theatersaal der Stiftsschule.

Es erwartet Sie ein bunter Mix aus weihnachtlich - festlicher Musik,  
Winterzauber, eine musikalische Schlittenfahrt, Geschichten und Vieles  
mehr, dargeboten von Schülerinnen und Schülern der Musikschule.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

## Öffnungszeiten Weihnachten/Neujahr

### Gemeindekanzlei, Bauamt und Finanzverwaltung

21. bis 23. Dezember 2015	08.30 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr
24. bis 25. Dezember 2015	Geschlossen
28. bis 30. Dezember 2015	08.30 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr
31. Dezember 2015	08.30 bis 11.30 Uhr, Nachmittag geschlossen
1. Januar 2016	Geschlossen

### Sozialdienst

21. bis 23. Dezember 2015	08.30 bis 11.30 Uhr, Nachmittag geschlossen
24. bis 25. Dezember 2015	Geschlossen
28. bis 30. Dezember 2015	08.30 bis 11.30 Uhr, Nachmittag geschlossen
31. Dezember 2015	Geschlossen
1. Januar 2016	Geschlossen

---

## Sprachaustausch während der Ferien

Das vom Bund unterstützte Programm **Ferieneinzelaustausch** der ch Stiftung und der kantonalen Austauschverantwortlichen, ermöglicht einen unkomplizierten und kostengünstigen Kultur- und Sprachaustausch. Dank diesem Programm verbringen Jugendliche einen Teil ihrer Ferien bei einer Gastfamilie in einer anderen Sprachregion der Schweiz. Die Ferien werden zu einer Gelegenheit, das eigene Umfeld vorzustellen und die Familie, Freizeitaktivitäten und Gewohnheiten des Austauschpartners kennenzulernen. Der Aufenthalt bietet auch die Möglichkeit, die Sprache und ihre Verwendung in einem konkreteren Zusammenhang als im Klassenzimmer zu erfahren. **Die Vermittlungen für einen Austausch in den Frühlings-, Sommer- oder Herbstferien 2016 starten Anfang 2016.**

Das Wichtigste in Kürze:

- Für 11- bis 15-jährige SchülerInnen aus allen Sprachregionen der Schweiz
- Familien vereinbaren die Daten des Austausches gemeinsam
- Reisekosten gehen zulasten der Familien
- Kostenlose Anmeldung und Vermittlung
- Anmeldung auf <http://www.ch-go.ch/fea> vom 1. November bis 31. März

Auskünfte: Austauschverantwortliche Obwalden Margrit Wirz, [margritwirz@bluewin.ch](mailto:margritwirz@bluewin.ch) oder Charlotte-Sophie Joye, Projektkoordinatorin bei der ch Stiftung, [pestalozzi@chstiftung.ch](mailto:pestalozzi@chstiftung.ch) | Telefon 032 346 18 30.

---